

Звіт
про врахування рекомендацій та зауважень при перегляді освітньої програми
«АНГЛІЙСЬКА МОВА І ЛІТЕРАТУРА»
другого (магістерського) рівня вищої освіти за спеціальністю В 11 Філологія
спеціалізацією В 11.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська
галузі знань В Культура, мистецтво та гуманітарні науки

Терміни проходження попередньої акредитаційної експертизи (за наявності): -

№ з/п	Рекомендації та зауваження		Інформація про врахування/ неврахування рекомендацій	Фактичний термін врахування рекомендацій (за наявності – протокол кафедри, ін.)	Примітка
1.	ЕГ/ГЕР за результатами акредитації освітньої програми (Рекомендований термін усунення зауважень відповідно до звітів ЕГ/ГЕР)	-			
1.	ЕГ/ГЕР за результатами акредитації освітніх програм на 2025-2026 н.р.	ЕГ СО (Англійська мова, німецька / французька мови та літератури, зарубіжна література» другого (магістерського) рівня вищої освіти) : деталізувати методи, технології та засоби навчання; критерії оцінювання; оновити списки рекомендованої літератури. - унормувати силабуси вибіркових навчальних дисциплін.	Враховано. Оновлено критерії оцінювання, методи, засоби та технології навчання у робочих програмах навчальних дисциплін на 2026-2027 н.р. Враховано. Оновлено силабуси навчальних дисциплін для вибору здобувачами на рівні університету.	Протокол засідання кафедри № 12 від 23 червня 2026 р.	

		ЕГ – СО (Польська мова і література, українська мова і література): Протягом наступного навчального року активізувати участь здобувачів у міжнародних наукових і освітньо-культурних заходах. ЕГ ОП «Англо-український переклад»: а) потребує перегляду обсяг кредитів, відведених на дисципліни літературознавчого спрямування в межах ОП, у напрямку їх збільшення з метою посилення фахової підготовки здобувачів. б) Відсутність практики визнання програмних результатів навчання, здобутих під час академічної мобільності	Враховано. Здобувачі ОП взяли участь: 1) у V Всеукраїнській науково - практичній конференції здобувачів вищої освіти та молодих вчених «Мова, освіта, наука в контексті міжкультурної комунікації», 22 квітня 2026, Тернопіль; 2) «Міжкультурна комунікація та перекладознавство: точки дотику та перспективи розвитку» 8 травня, 2026 року, Переяслав; 3) «Франкофонія в умовах глобалізації і полікультурності світу», 20 травня 2026 року, Тернопіль. Враховано. Додано три кредитну навчальну дисципліну «Літературознавчі компаративні студії» у ОП 2026-2027 н.р. до загальної кількості кредитів для вивчення літературознавства. Враховано. Участь здобувачки ОП Катерини Логін у міжнародній академічній мобільності у формі СОІL, за результатами участі перезараховано ІНДЗ в межах вивчення ОК «Практика англійської мови».		
2.	Відгуки та опитування стейкхолдерів/роботодавців (із анкетувань і засідань кафедри та програмної ради):	<i>Руслан Кулик</i>: інтегрувати проєктну діяльність НПП та здобувачів в освітній процес. <i>Наталя Рибіна</i>: розширити каталог вибірових дисциплін	Враховано. Подано 4 міжнародні проєктні заявки від НПП кафедри, у яких враховано участь у проєктах здобувачів та їх академічну мобільність. Враховано. Додано ОК «Цифрова філологія». Оновлено каталог вибірових дисциплін. Додано такі вибірові дисципліни: «Адаптивні	Протокол засідання кафедри № 12 від 23 червня 2026 р.	

		курсами перекладу, цифрових комунікацій. <i>Ада Пацула:</i> збалансувати кредити практичної підготовки здобувачів. <i>Марта Томахів:</i> розвивати в ОП компоненти, спрямовані на формування компетентностей з оцінювання мовної якості текстів, їх стилістичної адаптації та локалізації в умовах, коли створення тексту дедалі частіше здійснюється за допомогою технологій ІІІ.	стратегії в сучасному перекладі», «Лінгвістика майбутнього: когніція та цифровий дискурс», «Майстреність спілкування: стратегії, які роблять тебе fluent у будь-якій мові». Враховано. Унормовано обсяги виробничої і педагогічної практик по 6 кредитів. Враховано. Інтегровано до змісту ОК теми і практичні завдання із використання технологій генеративного ІІІ, критичного оцінювання, редагування та локалізації текстів. Каталог вибіркових дисциплін пропонує курс «Основи редагування перекладів».		
3.	Результати засідань програмної ради та засідань кафедри Здобувачі:	<i>Розалія Кардаш, Катерина Логін, Марчевська Вікторія:</i> -сприяти професійному зростанню та активній участі здобувачів освіти у заходах і проєктах з можливістю міжкультурної комунікації.	Враховано. 1) участь здобувачів у міжнародному проєкті у формі COIL (Катерина Логін); 2) участь здобувачів у міжнародному міжуніверситетському соціальному проєкті UNSPOKEN (Марія Драбик); 3) здобувачі ОП є засновниками ESN (Erasmus Student Network) і розвивають її на регіональному рівні (Катерина Логін); 4) участь у курсах професійного розвитку у межах міжнародного проєкту Erasmus+ “DigiFLEd” (“Digital Methods in Language Teaching”, “Digital Tools for Interactive Learning” (5–16 січня 2026 року, 30 годин, 1 кредит ЄКТ), “ICT-Oriented Activities for Developing Communication Skills” (23 березня – 3 квітня 2026 року, 30 годин, 1 кредит ЄКТ); у межах проєкту “Digital Humanities Ensuring Ukrainian University Teaching in Times of Crisis”: «Генеративний штучний інтелект: основи промпт інжинірингу», (90 годин, 3 кредити ЄКТ); «Великі мовні моделі для	Протокол засідання кафедри № 12 від 23 червня 2026 р.	

	Випускники:	-увести навчальні дисципліни, пов'язані з новими сферами діяльності філологів (наприклад, медіакомунікації, цифровий контент, тощо). -залучити носіїв мови до ведення лекцій та практичних занять;	лінгвістів» (90 годин, 3 кредити ЄКТ); 5) зустрічі з професіоналами практиками (з фахівцями з Дія.Бізнес Тернопіль, управління міжнародного співробітництва та європейської інтеграції Тернопільської обласної державної адміністрації, перекладачами Р.Семківим, Н.Хаєцькою, І. Бондаренко, А. Подоляк та М.Меленчук.). Враховано. Уведено новий ОК «Цифрова філологія» у зв'язку з необхідністю формування у здобувачів компетентностей у сфері цифрових гуманітарних студій, використання інформаційно-комунікаційних технологій, методів комп'ютерної обробки мовних даних, корпусної лінгвістики, технологій штучного інтелекту та сучасних цифрових інструментів для проведення філологічних досліджень і професійної діяльності. Оновлено каталог вибірових дисциплін. Додано такі вибірові дисципліни: «Цифрові медіа та комунікації», «Психолінгвістика 2.0: мозок. штучний інтелект і мова». Враховано. Посилено співпрацю з міжнародними партнерами: проф. Д.Лівінгстоном (Університет Палацького в Оломоуці (Чеська Республіка)) 14.10.26. відкрита лекція “The Present and Future of Academic Writing/Reading and Speaking” , https://tnpu.edu.ua/news/12036/?sphrase_id=77095 підсумковий семінар з ОК «Література англomовних країн». https://tnpu.edu.ua/news/12276/?sphrase_id=77236 проф. М.Дуригін (Міжнародний університет Флориди (США), 19.05.2026 воркшоп “Brodging Classrooms from ideas to impact: USA-Ukraine Educational Partnership Workshop”. https://www.facebook.com/share/p/1BLrUYhJeo/		
--	--------------------	--	--	--	--

	НПП	<i>Ірина Шуляк</i> -оновити склад проєктної групи. <i>Олена Шонь</i> -змінити у матрицях відповідно до ОК компетентності та ПРН. <i>Мар'яна Бойчук</i> -перерозподілити кредити між змістовими компонентами ОП, оновити зміст ОК.	доктора філософії П.Уолтон (США) 26.03.2026 лекція “Теорія навчання Девіда Колба: від ідей до практики” доктора філософії Пеггі Уолтон https://tnpu.edu.ua/news/12707/?sphrase_id=77095 Враховано. До складу проєктної групи введено випускників ОП: Мар'яну Крохмальну, Марту Томахів. Враховано. В ОП 2026-2027 н.р. переглянуто і оновлено «Матрицю відповідності програмних компетентностей компонентам освітньо-професійної програми» і «Матрицю забезпечення програмних результатів навчання (ПРН) обов'язковими компонентами освітньої програми». Враховано. Назву і зміст ОК «Література англomовних країн», «Практика англomовної комунікації» оновлено з метою посилення практикоорієнтованого навчання та потреб професійної підготовки здобувачів, перерозподіл кредитів між ОК здійснено в ОП 2026-2027 н.р..		
--	-----	--	---	--	--

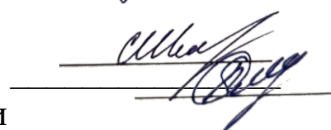
Гарант освітньої програми

Завідувач кафедри англійської філології та методики навчання англійської мови

В.о.керівника навчально-наукового центру якості освіти



Ірина ШУЛЯК



Олена ШОНЬ

Ольга ПЕЖИНСЬКА